



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十八四二八七七

一九九零年七月九日

星期一

目錄

目錄	頁
四月份外貿價格與數量變動分析	一
戰後樓宇後梯列為危險建築物	五
四師明舉行聯合畢業禮	六
沙田圍路臨時封閉	六
按季綜合住戶調查報告出版	七
西區禁止上落客貨區	七
油蔴地暫停供水	七
學生協助保持海灘清潔	七
灣仔臨時交通措施	八
人民入境處遷址	八
水塘存水數字	九
電腦磁碟報關計劃受歡迎	九
屯門公路行車線暫時封閉	十
勞工職業醫學組荃灣辦事處關閉	十一
教署職業輔導組助超額教師覓教席	十一
大埔區會討論建大會堂	十二
環境諮委會支持成立兩新水質管制區	十二
沙田區會討論儲存氧氣問題	十三
油尖交運會討論巴士渡輪發展計劃	十四
五公務員職系招聘試十一月中舉行	十五
立法局會議提八問題考慮七法案	十五
本港率先採用機械揀信系統	十六
職業治療師及化驗師註冊年底開始	十七
本港農民獲讚揚	十九
弱能人士入社會青少年應提供協助	附一
深水埗青少年暑期活動展開	附二
	附三

四月份外貿價格與數量變動分析

政府統計處今日(星期一)發表的統計數字顯示，一九九〇年頭四個月的本港製成品出口數量較一九八九年同期減少百分之五，轉口貨品數量則增加百分之六。結合二者，總出口貨品數量增加了百分之一，而進口貨品數量亦增加百分之一。

貿易數量增長是從貿易價值增長扣除價格變動的影響計算而得。

同期比較，本港製成品出口價格和轉口貨品價格分別上升百分之二和百分之四，進口貨品價格則上升百分之二。因此，貿易指數(總出口貨品價格指數與進口貨品價格指數的比率)增加百分之一。

外貿價格是以出入口貨物的單位價值為計算基礎。除部分個別價格指數的貨物外，一般用以計算外貿價格的單位價值並無計及貨物的種類成分或品質變動。

今年四月與去年四月比較，本港製成品出口數量減少百分之七，而轉口貨品數量則增加百分之六。因此，總出口貨品數量增加百分之一，進口貨品數量則增加百分之四。同期比較，本港製成品出口和轉口價格分別上升百分之一和百分之四，進口貨品價格則增加百分之二。

附表一載有今年四月與去年四月比較，按主要貨品類別分類，本港製成品出口的價值、單位價值和數量的變動情形。

今年四月與去年四月比較，大部分港製貨品類別的出口數量均告下降，包括各類無線電設備(降百分之四十五)；家庭電器(降百分之三十七)；金屬製品(降百分之二十五)；紡織紗及線(降百分之二十三)；旅行物品、手袋及同類貨品(降百分之二十二)；鞋類(降百分之二十二)；鐘表(降百分之九)；金屬礦產和廢料(降百分之八)；衣着(降百分之五)；紡織纖維(降百分之五)；紡織製成品及有關製品(降百分之四)。另一方面，電子零件的出口數量則有上升，升百分之十一。

今年四月與去年四月比較，大部分港製貨品類別的出口價格均告上升，包括金屬製品(升百分之五)；電子零件(升百分之五)；旅行物品、手袋和同類貨品(升百分之四)；紡織紗及線(升百分之四)；鞋類(升百分之三)；紡織纖維(升百分之三)；家庭電器(升百分之二)；紡織製成品及有關製品(升百分之二)；衣着(升百分之一)和各類無線電設備(升百分之一)。但港製貨品出口價格下降者則有金屬礦產和廢料(降百分之八)及鐘表(降百分之三)。

表二載有今年四月與去年四月比較，按最後用途分類，進口貨品價值、單位價值和數量的變動情況。

今年四月與去年四月比較，進口食品的数量下降百分之四。進口數量下降者為麥和麵粉；米；魚類和魚類製品。增加者為肉類和肉類製品；活家禽；茶和咖啡。

同期比較，消費品的進口數量增加百分之十三，增幅較大者包括酒精飲品；煙草製品；鞋類和鐘表。而進口數量下降者有相機、閃光燈器材和攝影供應品。

今年四月與去年四月比較，原料和半製成品的進口數量下降百分之一。進口數量下降者主要為羊毛及其他動物毛髮、原棉和鋼鐵。進口數量上升者有木類及水松製品；人造纖維物；紙張和厚紙板；熱離子陰極管、二極管、晶體管和微型電路。

今年四月的燃料進口數量較去年四月增加百分之七十五。

資本貨品類別方面，今年四月的進口數量比去年四月下降百分之三。進口數量下降者有交通用具及建築機械（紡織機器及電動機械除外）。另一方面，辦公室機器，科學、醫學、光學、測量及控制儀器和設備的進口數量則上升。

按最後用途分類，與去年四月比較，今年四月大部分貨品的進口價格均告上升。其中包括燃料（增百分之六）；消費品（增百分之四）；食品（增百分之四）；資本貨品（增百分之一）。但原料和半製成品的進口價格則下降百分之一。

表三載有今年四月與去年同期比較，按最後用途分類，轉口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

今年四月與去年同期比較，燃料的轉口數量大幅增加百分之八十六；而消費品則增加百分之二十二。然而，食品的轉口數量則下降百分之二十三；原料和半製成品下降百分之九，資本貨品則下降百分之一。

按最後用途分類，與去年四月比較，今年四月所有轉口貨品的轉口價格均告上升。其中包括燃料（增百分之八）；消費品（增百分之五）；原料和半製成品（增百分之三）；資本貨品（增百分之三）；食品（增百分之一）。

詳細資料載於一九九〇年四月號的「香港貿易指數」內，是份刊物本月十四日左右在政府刊物銷售處發售，每份三元。訂閱此報告書者，可向中環炮台里一號法國傳道會大樓政府新聞處刊物銷售組查詢（電話八四二八八〇二）。至於查詢有關貿易統計數字，可致電政府統計處（電話八二三四九一八）。

表一：按貨品類別計港製貨品出口變動情況

貨品類別	一九九〇年四月與 一九八九年四月比較			一九九〇年一至四月與 一九八九年一至四月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
衣 着	- 4	1	- 5	- 2	2	- 3
紡織纖維	- 2	3	- 5	6	4	2
紡織紗及線	-21	4	-23	-11	4	-15
紡織製成品及 有關製品	- 2	2	- 4	- 4	3	- 6
各類無線電設備	-44	1	-45	-34	*	-34
電 子 零 件	16	5	11	13	2	11
鞋 類	-19	3	-22	-22	1	-23
金 屬 製 品	-22	5	-25	-19	6	-23
金屬礦產及廢料	-16	- 8	- 8	-26	- 6	-21
鐘 表	-11	- 3	- 9	- 4	- 2	- 2
旅行物品、手袋 及同類貨品	-19	4	-22	-18	4	-21
家 庭 電 器	-36	2	-37	-35	2	-36
全 部 貨 品	- 6	1	- 7	- 4	2	- 5

*表示數值少於百分之零點五。

表二：按最後用途分類的進口貨品變動情況

按最後用途分類	一九九〇年四月與 一九八九年四月比較			一九九〇年一至四月與 一九八九年一至四月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食品	- 1	4	- 4	*	3	- 3
消費品	18	4	13	15	5	9
原料和半製成品	- 2	- 1	- 1	- 5	*	- 5
燃料	86	6	75	10	11	- 1
資本貨品	- 3	1	- 3	1	1	*
全部貨品	6	2	4	3	2	1

* 表示數值少於百分之零點五。

表三：按最後用途分類的轉口貨品變動情況

按最後用途分類	一九九〇年四月與 一九八九年四月比較			一九九〇年一至四月與 一九八九年一至四月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食品	-22	1	-23	-13	2	-15
消費品	28	5	22	28	5	22
原料和半製成品	- 6	3	- 9	- 5	4	- 9
燃料	102	8	86	93	14	69
資本貨品	2	3	- 1	3	3	- 1
全部貨品	10	4	6	10	4	6

戰後樓宇後梯列為危險建築物

建築事務監督今日(星期一)宣布九龍砵蘭街二〇三號及二〇五號後樓梯為危險建築物，而位於砵蘭街二〇三號及二〇五號的主樓則有可能成為危樓。

首席政府屋宇測量師今早發表聲明，指該等樓宇為六層高(設有閣樓)，戰後興建的鋼筋混凝土結構建築物，天面及地板為鋼筋混凝土，磚牆內鎮板。

樓宇的室外後樓梯破舊不堪，鋼筋混凝土構件嚴重爆裂。

該等樓梯已不能作經濟的修葺工程，必須封閉及拆卸。

主樓後部破舊不堪，橫樑、天面及窗架混凝土部分嚴重剝落，樓宇外牆及內部批盪鬆脫。

主樓其他部分亦出現較小的問題。

拆卸後樓梯會令樓宇沒有足夠走火通道，使樓宇變為危險，因此要封閉及拆卸該等建築物。

建築事務監督辦事處發言人表示，破損部分看來是各業主在過去沒有為樓宇作適當維修所致。

儘管建築物條例沒有規限業主須不斷維修名下樓宇，精明的業主應作上述措施以保障樓宇的價值。

發言人並表示，如各業主願意重建後樓梯，則建築事務監督會考慮各業主對有關工程的正式申請。

然而，在有關回復樓宇安全的工程完成前仍須封閉樓宇。

建築物條例執行處危樓組人員在去年十月加強檢查各區樓宇後發現這宗個案。

當局擬於十月九日上午九時三十分向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日張貼在有關樓宇上。

四師明舉行聯合畢業禮
由教育統籌司頒發證書

葛量洪、羅富國、柏立基教育學院與香港工商師範學院合共一千七百九十四名畢業生，明日（星期二）下午在灣仔伊利沙伯體育館舉行的聯合畢業禮上接受教師文憑。

他們分別完成不同的師資訓練課程，包括高級師資訓練，全日制基礎師資訓練，部分時間制在職小學、中學、特殊教育和幼稚園教師訓練，及工業學院講師訓練課程等。

教育統籌司楊啓彥將在典禮上致辭及頒發畢業證書及獎品。

典禮由教育署署長李越挺主持，而羅富國學院院長趙蘇麗珍則作綜合院務報告。

編輯注意：

四師聯合畢業禮明日（星期二）下午三時四十五分在灣仔愛群道伊利沙伯體育館舉行，歡迎派員訪攝。

沙田圍路臨時封閉

運輸署宣布，沙田銀城街與沙田路的南行支路之間一段沙田圍路西行線星期三（七月十一日）至星期五（七月十三日）每日凌晨一時至早上六時封閉，以便進行道路建築工程。

封路期間，沙田圍路西行車輛須改經小瀝源路、大涌橋路及沙田路，然後再駛入沙田圍路西行。

上述地點將設置適當交通標誌，指導駕車人士。

— 完 —

按季綜合住戶調查報告出版

由政府統計處進行的一九九零年一月至三月一季的綜合住戶調查，報告書已經出版。

報告書載有是季關於就業、失業及就業不足的統計數字，亦包括勞動人口特點的詳細分析，包括年齡及性別結構、教育水平、經濟活動身份、職業、行業、每周工作時數、每月就業收入，以及失業人士的失業原因和失業期間。

報告書現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本售價十一元五角。

— 完 —

西區禁止上落客貨區

運輸署宣布，由星期三（七月十一日）上午十時起，西區下列各段道路每日上午七時至下午七時劃為禁止上落客貨區。

* 水街由其與皇后大道西交界以南約三十五米處至該交界以北約十五米之間一段；

* 皇后大道西由其與水街交界以東約二十米至該交界以西約八米之間一段。
除專利巴士外，所有車輛禁止在禁區內上落客貨。

— 完 —

油蔴地暫停供水

油蔴地部分樓宇的食水供應，將於星期三（七月十一日）晚上十一時至翌晨六時暫停，以便進行測漏工程。

暫停供水將影響在佐敦道、吳松街、寶靈街及彌敦道範圍內部分樓宇，包括白加士街及庇利金街等。

— 完 —

學生協助保持海灘清潔

第十一屆「輔助清潔糾察隊計劃」成立典禮於今日（星期一）在荃灣大會堂舉行，由市政局議員陳若瑟主禮。此項計劃是保持香港清潔運動為學生而設的活動，讓他們在暑假期間協助清潔公眾海灘。

約有六百名來自四十五間中學的學生參與這個計劃。

陳若瑟在典禮上致辭說，本年度保持香港清潔運動的重點均在社區參與和教育，特別是教育年青一輩。

他說：「因此，我們很高興見到各同學積極參與，投身社區服務。」

他希望學生透過參與此計劃，能夠認識到公民責任，並為其他市民及朋友樹立良好的榜樣。

輔助清潔糾察隊以往只負責協助清潔市區海灘，而今年他們的服務將會擴展到新界的海灘。

糾察隊會在七、八月期間，逢星期日前往海灘當值。這些海灘包括在市區的淺水灣、深水灣、石澳、赤柱正灘及大浪灣；在新界區則包括有蝴蝶灣、銀線灣、麗都灣及清水灣（第二灣）。

除了親自清潔沙灘之外，清潔糾察隊還會勸喻泳客不可隨意拋垃圾，並切記在離開泳灘前要清理遺下來的垃圾。

在典禮上，糾察隊成員除了認識糾察隊的任務外，還獲派發印有保持香港清潔運動標誌的T恤和太陽帽，供執行任務時穿著。

編輯注意：一幀輔助清潔糾察隊開幕典禮的圖片，將於稍後置於新聞處稿箱備取。

灣仔臨時交通措施

運輸署宣布，由明日（星期二）起一連三天，為方便進行水管爆裂維修工程，警察總部外夏愨道西行之一段最內行車線將會封閉。

沿告士打道西行往中區之車輛請改經杜老誌道天橋，會議道及分域碼頭街或分域街和軒尼詩道。

人民入境事務辦事處遷址

人民入境事務處今日(星期一)公布，現位於新豐路二十六號地下的上水區出生註冊處及上水婚姻註冊處，將由本年七月二十三日起，遷往粉嶺璧峰路三號粉嶺政府合署二樓。

入境處發言人表示：「該兩個辦事處在遷址後將分別改名為粉嶺區出生註冊處及粉嶺婚姻註冊處。」

上述新註冊處的辦公時間如下：

星期一至五

上午八時四十五分至下午十二時四十五分
下午二時至四時四十五分

星期六

上午九時至十一時三十分

星期日及公眾假期

休息

現位於新豐路四十四、四十四A及B地下的上水辦事處，亦於同日遷往粉嶺璧峰路三號粉嶺政府合署二樓及改名為粉嶺辦事處。新辦事處將繼續接受英籍護照、香港身份證明書、延期居留、回港簽證、回港證等申請及提供其他證件和有關服務。

粉嶺辦事處的辦公時間將維持不變，仍為：

星期一至五

上午九時至下午十二時四十五分
下午二時至四時三十分

星期六

上午九時至下午十二時三十分

星期日及公眾假期

休息

市民如有疑問，可致電八二四 六一壹一查詢。

水塘存水數字

截至七月九日(星期一)上午九時，本港各水塘之總存水量共為二億八千五百四十四萬六千立方米，佔總容量百分之四十八點七。

去年同期各水塘之總存水為三億二千五百九十七萬八千立方米，即總容量百分之五十五點六。

「電腦磁碟報關計劃」受歡迎

統計處發言人今日（星期一）表示，自政府去年七月實施一項「電腦磁碟報關計劃」，以方便貿易商申報進出口資料後，已有越來越多公司採用這種方法報關。

發言人說：「至六月底止，約有五百間公司參與了該計劃，遞交了超過四萬份申報表。」

鑑於現時有不斷增加的公司利用電腦來處理貿易文件，於是，此計劃便在一九八九年七月一日起，為貿易商多提供一種報關方法。

發言人說：「透過電腦的運作，貿易商可更有效和更準確地準備和填寫報關表。」

他補充說：「參與此計劃的公司和已遞交的申報表的數目預計還會繼續穩步上升。」

參與該計劃的貿易商認為該計劃大大減少了他們報關的工作，特別在預備、遞交和簽署報關表方面。他們表示，預備報關表的工作現已大為減少，在參與該計劃前每項申報所需時間約為八分鐘，現只需四分鐘，節省時間達百分之五十。由於海關收費處可利用電腦計算報關收費，在收集貿易報關表和收費方面的效率均大為提高。貿易商呈交包括一百項以上申報的磁碟的處理時間平均少於四分鐘，亦不需在各海關收費處排隊遞交申報表。至於以書面形式遞交的報關表，每項申報的處理時間便需要半分鐘左右，處理一百項申報共需五十分鐘。此外，對於在同一磁碟內的申報，貿易商只需在一份簡短表格上簽署。對於須遞交大量報關表的貿易商而言，該計劃尤為方便。

參加該項計劃的貿易商需有一套使用MS I DOS二點零或以上版本的微型電腦系統。

政府為方便那些擁有電腦但尚未有使用電腦處理貿易文件的貿易商報關，設計了一套使用方便的目的輔助微型電腦軟件，同時可製造符合政府指定的所有細則的報關輸出形式。該套軟件和使用手冊已在政府統計處發售，每套一百六十元。

然而，參與該計劃的貿易商並非硬性規定要使用政府設計的電腦軟件。只要報關的電腦輸出型式與政府所列的型式相符，貿易商便可自行製造軟件報關。

使用政府電腦軟件的一個主要好處，是可使貿易商設立一個包括該公司的產品編號、產品名稱和有關的協調制度編號等資料的產品檔案。

貿易商只需簡單地輸入公司本身的產品編號，其他預先儲存的資料便會自動輸出，因而省卻按鍵輸入產品名稱和協調制度編號的需要。

一個適當編寫的產品檔案會大大幫助貿易商填寫出入口報關表。

在這方面，參與這項計劃的貿易商可把準備好的產品檔案送交統計處——該處有專人檢定有關的產品名稱和協調制度編號。

統計處已對有興趣參加這項計劃但在操作政府的電腦軟件上有困難的貿易商舉辦一些講座和示範，以協助他們學習使用有關軟件。

類似的講座和示範會陸續舉辦。有興趣參加的人士請致函香港灣仔港灣道十二號灣仔綜合大樓一座十八樓政府統計處處長（高級統計師（貿易統計）二）收，並註明「電腦磁碟報關計劃」。

— 完 —

屯門公路行車線暫時封閉

運輸署宣布，為方便進行重鋪路面工程，屯門青龍頭與白棉角之間一段屯門公路往九龍方向兩條行車線由星期三（七月十一日）晚上九時卅分至七月十七日下午六時暫時輸流封閉。

兩條行車線只於晚上九時卅分至翌日凌晨六時封閉，其餘封閉時間則只封閉一條行車線。

— 完 —

勞處職業醫學組

荃灣辦事處關閉

勞工處宣布，由七月十三日（星期五）起，位於德士古道荃灣花園第二期三樓的勞工處職業醫學組的荃灣辦事處，由於人手短缺，將暫時關閉。

今後，新界西部受傷僱員，應往勞工處職業醫學組葵涌辦事處，辦理申請工傷補償方面病假整理手續。該辦事處位於葵涌興芳路一六六至一七四號葵興政府合署七樓。

職業醫學組協助處理工傷補償申請個案，並負責每宗個案的病假整理手續。

— 完 —

教署職業輔導組協助 超額教師覓得新教席

今年在教育署職業輔導組登記的三百四十五名資助小學超額教師，在該署安排下現已全部獲得新教席，在各學校繼續任教。

教育署發言人對各學校的鼎力支持和合作，接納轉介的超額教師填補空缺，表示謝意。

鑑於本年安排工作已完結，教育署會用書面通知各資助小學校監，可由明日（七月十日）起，與其他已受訓教師簽署聘約。另外，又知會各校可向各分區教育辦事處查閱本年度四間教育學院的畢業教師名冊。

發言人說：「若學校不能找到適合的已受訓教師，可與該區的高級教育主任聯絡，尋求協助。」

教育署職業輔導組在一九七五年成立，以協助因適齡學童人數下降及市區部分人口入遷新市鎮而成為超額的資助小學教師找尋其他教席。

至今年為止，該組已為近六千名教師取得新教席。

大埔區會討論建大會堂

大埔區議會轄下文娛康體委員會星期三（七月十一日）舉行會議，研究應否在大埔興建一座大會堂。

委員亦會就吐露港單車徑裝設緊急求助電話的地點，發表意見。

其他議程包括政府部門過去兩個月在大埔舉辦各項活動的參與情況，以及未來兩個月內在大埔舉辦社區活動的計劃。

編輯注意：

大埔區議會文娛康體委員會會議星期三（七月十一日）下午二時三十分假大埔廣福道一五二號大埔商業中心四樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

環境污染問題諮詢委員會 支持成立兩個新水質管制區

環境污染問題諮詢委員會委員，今日（星期一）舉行會議，一致支持在后海灣及大鵬灣成立兩個新的水質管制區建議。

后海灣水質管制區的集水區範圍由西面的湧浪灣、元朗／錦田附屬水域伸展至北面的平原河附屬水域。而大鵬灣水質管制區主要包括本港東部水域範圍。

根據建議，在該兩個水質管制區的管制由九〇年十月一日起，或實施水污染管制（修訂）條例後生效。

環境污染問題諮詢委員會委員對本港水質趨於惡化表示十分關注。他們亦關注到目前法例的不足之處及為加強水污染管制條例所作出修訂的拖延。該項修訂可望於本月稍後在立法局通過。

委員會主席王慶武博士強調有需要立刻採取有效措施控制污染及改善水質。

他表示目前法例內的豁免部分，有效地授予廠家牌照污染環境，其實豁免部分應該一早就撤消。他亦批評工業界延誤了對於該法案的修訂。

王博士說，工業界反對的理由十分廣泛，但沒有實質的支持數據。工業界宣稱大部份工廠，例如漂染業，將不能符合排污標準而需結束經營。

他指出每一個人均有責任減少污染。因此他促請工業界改變態度，採取比較積極態度及步驟，尋求建議，採取減少廢物的措施。及有需要時，裝置污水處理設施。

根據所得資料顯示，一間每日耗水量三千至四千立方米的紡織廠，裝置處理設施的基本費用約佔整間工廠的基本投資額百分之一點二至百分之三點四。

香港生產力促進局、工業環境技術中心及很多私人顧問公司都會向工廠提供技術性的建議。

王博士對於很多工廠正採取觀望態度表示遺憾。他並認為再不能夠容忍固執的違例情況。

他強調水污染（修訂）法案必需儘快通過成為法例，及早實施。這應在沒有進一步無謂的騷擾下進行。

環境污染問題委員會亦考慮空氣污染管制（煙霧）規例的修訂，及建議實施更嚴格的黑煙排放標準。此外，委員會亦得悉有關機場及港口發展策略及養魚業顧問研究的進度報告。

— 完 —

沙田區會討論儲存氫氣問題

沙田區議會衛生、教育及福利委員會明日（星期二）舉行會議，討論沙田濾水廠儲存大量氫氣問題。

委員將動議政府加速進行威爾斯親王醫院產科及李嘉誠專科診所擴建計劃，並於一年內完成有關建築工程。

委員還建議修改現行的中一派位制度。

委員會亦將討論如何防止居民食用由火炭渠捕獲的受污染魚類。

議程其他項目包括沙田地政處、教育署及社會福利署的全年工作計劃。

— — — — —

編輯注意：

沙田區議會衛生、教育及福利委員會會議明日（星期二）下午二時州分在沙田火車站九廣鐵路大廈六樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

油尖交運會討論巴士渡輪發展計劃

油尖區議會交通運輸委員會將於明日(星期二)開會討論一份有關區內巴士渡輪發展計劃的文件。

這份由運輸署提交的文件將成為現在至一九九一年年底區內巴士及渡輪服務發展的基本指引。

委員亦會就興建兩條分別橫過梳士巴利道與彌敦道及梳士巴利道與中間道的行人隧道提出意見。

此外，委員亦會考慮撥款，舉辦道路安全活動。

編輯注意：

油尖區議會交通運輸委員會會議將於明日(星期二)下午二時三十分假尖沙咀中間道停車場大廈地下油尖區政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

五公務員職系招聘試

已定十一月中旬舉行

政府發言人今日(星期一)說，為招聘五個公務員職系而每年舉行的綜合招聘試，將於今年十一月中的一個星期六舉行。

該五個公務員職系是政務主任、二級行政主任、助理勞工事務主任、二級管理參議主任及二級助理貿易主任。

他說：「持有香港或英國大學學位或同等學歷的畢業生，一般來說均合資格申請報考。」

「準備在一九九一年夏天應考大學畢業試的學生也可以申請，而當局亦可能考慮文憑持有人報考二級管理參議主任職位，而在特殊情況下會考慮他們報考二級行政主任職位。」

綜合招聘試於一九八四年開始舉行，藉以甄選出一批符合最低入職資歷的投考人士進行面試。

發言人說：「該招聘試可減少投考多個不同政府職位人士所須參加的個別考試。」

「這個考試尤其可以減輕那些準備畢業試的大學生應付多個考試的負擔。」

今年的綜合招聘試的形式與以往的相同，共有三份卷。試卷一是英文卷，試卷二是學能測驗，而試卷三是個案處理。這些試卷所佔的比重分別為百分之三十、百分之二十及百分之五十。

試卷一及二用英文作答，而試卷三的其中一半試題須以中文作答。

發言人說：「應考者須注意，在進一步考慮他們的申請時將會依據他們在這項考試的整體成績。」

對這五個職系的工作感到興趣的人士，請留意九月初的星期六在報章上刊登的公務員職位空缺廣告。

該等職系將於九月第三或第四個星期截止申請。

— 完 —

立法局會議提八問題考慮七法案

立法局議員在星期三（七月十一日）的立法局會議上會提問八項問題，並考慮七項條例草案。

七項條例草案中，三項會進行首讀及二讀，並押後辯論。

該三項條例草案為一九九〇年恒隆銀行（接收）（修訂）條例草案、一九九〇年體罰（廢除）條例草案，以及一項私人條例草案——一九九〇年馬理遜獎學金條例草案。

其餘的條例草案則會進行二讀及進入委員會審議階段，並進行三讀。

這些條例草案包括一九八九年司法人員叙用委員會（修訂）條例草案、一九九〇年法例（活頁版）條例草案、一九九〇年建築物（修訂）條例草案，以及一九九〇年僱傭（修訂）（第二號）條例草案。

同時，布政司會提出有關同性戀的動議。

該項動議為：「向本局提出措施：」

(一) 以免除對年滿二十一歲男子彼此同意在私下進行同性戀行為所施加的刑事罰則；及

(二) 在適當情形下，把刑事罪行條例就利用別人從事性罪行的行為而給予女子及女孩的保障引伸至適用於男子及男孩。」

而衛生福利司亦會就輻射條例提出動議。

此外，謝志偉議員亦會就「總督特派廉政專員一九八九年年報」致辭。

歡迎市民在公眾席旁聽立法局會議。預約可致電八四四 零八九九。

— 完 —

本港率先採用機械揀信系統

經濟司陳方安生今日（星期一）表示，郵政署採用的機械揀信系統，使香港穩居世界上機械揀信技術的首位。

陳方安生在郵政署新的機械揀信系統啟用儀式上致辭時指出，香港郵件量以每年百分之十的複合比率繼續增長，每日平均處理郵件超過二百萬件。

一九八九年香港郵政署一共處理了超過八億件郵件。這是一個驚人的數字。

她說，價值超過一億元的機械揀信系統在機械化方面向前跨進了一大步，是世界上最首部無須借助郵遞區號，而純用光學文字閱讀技術閱讀打出或印出的英文地址的系統。

她說這個機械揀信系統並不局限於自動分揀以英文打出或印出的地址的信件。

她又說：「打出、印出或手寫的中英文地址亦可經系統的視頻訊號編碼器處理後自動操作。」

她說操作員會在螢光幕上閱讀地址，然後打出相應的條型碼印在信封上由系統繼續自動操作。

陳方安生表示，總的來說，這個機械揀信系統可以自動分揀郵政署處理的所有信件中百分之九十，以現時的郵件量計等於每日一百七十萬件郵件及每年超過六億件郵件。

她說：「這個機械揀信系統對納稅人和廣大郵務顧客所帶來的利益是，它可使到郵政署維持其高效率的服務水準而無須增添大量額外人員去應付高速增長的郵件量和急劇擴展的新市鎮郵政服務。」

「單在運作的首年，我們預計這個系統的施行便可節省約二百個職位。」

不過，陳方安生強調不會有冗餘的情況發生。

她說：「部分職位會因為退休或辭職等自然流失而宣告終止。而其他則會改派至例如新市鎮等更具急切需要的地方。」

郵政署署長黃星華亦同時在啓用儀式上致辭，他表示機械揀信系統的啓用是郵政署全面注意增加生產力和改進效率，以及盡量走向機動性和自動化的努力成果。

他說，為了使到這個新設備的使用能夠收到最大的成效，是需要香港廣大市民的合作，適當地打印地址和裝成郵件，好使它們能為系統閱讀，進而減少由人手揀信的需要。

他補充說：「只要市民合作，我肯定郵件必能更快速處理，更快送到各收信人手中。」

編輯注意：有關啓用儀式的照片，連同經濟司和郵政署署長的演辭放置稿箱備取。

完

職業治療師及化驗師註冊年底開始

政府今日（星期一）公布職業治療師及醫務化驗師的註冊將於本年底展開。

政府發言人說，該註冊是在行政局通過輔助醫療業條例下有關這兩個行業的附例後展開的。

有關這兩個行業的註冊及紀律處分的詳細規例將於星期五（七月十三日）出版的憲報內公布。

發言人說：「這些規例將這兩個輔助醫療行業的執業維持在可以接受的標準，使公眾得到較佳的保障。」

發言人又說，當有關這兩個行業的輔助醫療業條例生效之後，只有那些已在該行業註冊的人才可以執業。任何沒有註冊的人士或任何人（包括醫生）僱用不合資格的人士從事這些輔助醫療行業，均屬違法。

但是，某類人士在執行他們本身的專業職務時，如其工作涉及輔助醫療行業的工作範圍，他們根據規例可獲豁免註冊。

在職業治療行業中，這類人士包括註冊醫生，醫科學生及接受職業治療訓練的學生。

有關規例在廣泛諮詢職業治療師管理委員會、醫務化驗師管理委員會、輔助醫療管理局及其他有關的專業組織後擬定的。

這些規例將載於一九九〇年職業治療師（註冊及紀律處分程序）規例及一九九〇年醫務化驗師（註冊及紀律處分程序）規例之內。

發言人說：「該等規例規定註冊的方式、列明註冊的資格，並且說明有關職業治療師及醫務化驗師紀律處分的訴訟程序。」

根據這些規例，該兩個行業的註冊將會分為三部分：第一及第二部分為完全註冊，而第三部分則是臨時註冊。

只有註冊在第一部分的專業人士才可以在不需督導下而執業，在第二及第三部分註冊的人士必須在一名已在第一部分註冊的人士督導下才能執行工作。

在職業治療師方面，任何人具有以下任何資格，並且具有不少過一年被職業治療師管理委員會承認的在職經驗均可以在第一部分註冊。這些資格如下：

* 由香港理工學院發出的職業治療專業文憑；或

* 由英國職業治療師協會發出的文憑；或

* 由職業治療師管理委員會根據輔助醫療業條例第十二(一)(a)條發給註冊人的證書。

發言人說，擁有以上資格但在獲取資格後沒有一年工作經驗的人士將在第二部分註冊。

現時在該行業工作但又沒有認可資格或未曾接受正式訓練的人士將在管理委員會批准其臨時註冊申請後在第三部分註冊。

至於醫務化驗師方面，持有以下任何一項資格，並且具有不少於三年被醫務化驗師管理委員會認可的在職工作經驗將可在第一部分註冊，這些資格包括：

* 香港大學校外課程部發出的醫務化驗技術高級證書；或

* 香港理工學院發出的醫務化驗科學高級文憑；或

* 英國醫務化驗科學學院的准院士或院士。

任何持有上述資格但又未獲有關經驗的人士，或任何持有下列資格的人士將可在第二部分註冊：

* 香港理工學院發出的醫務化驗科學文憑，或

* 香港大學校外課程部發出的醫務化驗技術普通證書，或

* 前醫務衛生署在一九八二年之前發出的醫務化驗技術修業證書。

* 管理委員會根據輔助醫療業條例第十二(一)(a)條發出的註冊證書。

現時在該行業工作但沒有認可資格或未曾受過正式訓練的人士在獲管理委員會批准其臨時註冊申請將在第三部分註冊。

發言人說持有在海外獲得的職業治療或醫務化驗科學資格的人士亦可向有關管理委員會申請註冊。

輔助醫療業管理局經諮詢有關管理委員會後將決定那些在海外獲得的資格可獲准註冊，及這些人應列入第一或第二部分註冊內。

為方便這些人士申請，輔助醫療業管理局在諮詢有關管理委員會後將於短期內訂立一系列可以在有關條例下獲得全面註冊資格的海外資歷。

在提到這兩個行業人士的紀律處分問題時，發言人指出規例中已制訂了詳細的安排，包括由管理委員會所成立之初步偵詢小組來調查任何轉交該管理局的投訴。

管理委員會將由一九九〇年十月一日開始接受註冊的申請。為容許該行業人士有足夠的註冊時間，預料輔助醫療業條例的有關禁止未經註冊人士執業的條款將不會在明年中之前生效。

發言人說，職業治療師和醫務化驗師是根據輔助醫療業條例首先開始接受註冊的兩個行業，政府希望物理治療師、放射技師、視光師亦可於明年開始接受註冊。

發言人說，申請註冊的詳細手續將在接近開始註冊時由職業治療師管理委員會及醫務化驗師管理委員會宣布。

— 完 —

編輯注意：下稿已於七月七日（星期六）發出。

本港農民獲贊揚

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期六）贊揚本地農民在農業發展中扮演重要的角色，並樂於採用新種植技術。

李熙瑜在第六十八屆國際合作節晚宴上致辭時稱贊蔬菜產銷合作社一直支持由市場管理階層引進的殘餘農藥監察計劃。

李熙瑜說：「它們熱心參與各項計劃，以推動新的種植技術，如集體菜苗生產方法及種植外國蔬菜。它們並各在其所屬區域竭力推行及協調多項改善農業基本設施的計劃。我很高興，這些計劃都極為有關農民所贊賞。」

李熙瑜補充說：「在菜聯社和蔬菜統營處的贊助下，十七名農友得以前往歐洲國家考察，以獲取外國蔬菜種植和產銷的第一手知識，並與海外的農業人士交流經驗及資料。」

談及現存的二十四間養豬合作社和農業貸款合作社時，李熙瑜表示，合作社在改善本地豬隻生產方面發揮積極作用。它們協助社員提高種豬的品質及吸取現代豬隻生產科技的最新知識。

他又指出農業合作社亦繼續在分配農業貸款方面扮演重要角色。

他說：「在一九八九至九〇年度內，漁農處管理的各項貸款基金，一共貸出一千一百六十萬元予農友，而其中百分之三十六是經由合作社轉貸予社員的。」

至於漁民方面，李熙瑜說，過去一年，天氣大致良好，漁獲亦能以合理價格出售，漁民因而得聚其利。

他說：「一九八九年，在魚類統營處轄下各魚市場所卸的海魚數量共達七萬四千三百九十二公噸，總值六億一千八百萬元。雖然與一九八八年的數量比較，去年的卸魚量微跌約百分之二，但在總值上升幅却有百分之五之多。」

他說：「漁民合作社去年的業績甚為出色。在一九八九年，六十六間漁民合作社共有盈餘約三十六萬二千元，而由社員儲蓄累積的周轉貸款基金額則高達六百五十萬元。漁民合作社及漁農處管理的貸款基金向漁民發出的貸款額共達一千一百五十八萬元。這些貸款一般用在生產方面，例如建造新漁船及購買漁具裝置等。」

李熙瑜表示在去年十月，十二位漁業合作社的會員參與了由漁農處所舉辦的荷蘭、西德和丹麥十一天考察團。

他說：「參加者可藉此機會，考察這些國家所採用的先進捕魚技術，衡量本港的捕魚業能否加以採納。我希望這次考察會對改善本地漁民的作業技術有所啓示，使捕魚業能整體得益。」

李熙瑜補充說，在本年三月底，漁農處共登記了合作社三百八十八間，社員總人數達到二萬三千五十三名。

稍後李熙瑜伉儷頒發獎狀證書予合作社的員工，感謝他們過去多年對合作事業的衆多貢獻。

— 完 —

編輯注意：下稿已於七月七日（星期六）發出。

弱能人士融入社會

青少年應提供協助

署理社會福利署署長顧楊彥慈今日（星期六）呼籲青少年積極參與協助弱能人士融入社會的工作。

顧楊彥慈主持聖公會聖三一堂設於九龍城的社會服務中心開幕禮時指出，任何人士，包括弱能人士，均應享有同等機會去參與社區生活，而社區亦要接納他們。

她說，目前全港約有二百間青少年中心，擁有會員人數逾十萬，若他們都能持開放的態度，與弱能人士一同參與社區活動，就能夠將人類互愛的精神發揚光大。

她指出，全港年齡由六至二十一歲的輕度弱能人士有相當數目，而他們亦需要群體生活與別人的認同。

她說：「由於青少年中心所提供的活動及設施皆適合弱能人士參加，因此該等中心具備優厚條件去推廣協助他們融入社會的工作。」

此外，青少年中心可採取更主動、更積極的手法，例如到特殊學校、訓練中心或庇護工場，招攬弱能人士共同參與中心的活動，使他們真正的融入社會。

談及該社會服務中心的啓用時，顧楊彥慈讚揚聖三一堂關心區內青少年服務的需要。

編輯注意：下稿已於七月七日（星期六）發出。

深水埗區青少年暑期活動今展開

楓樹街球場今日（星期六）舉行大型嘉年華會，為深水埗區青少年暑期活動掀開序幕。

嘉年華會節目豐富，除有區內青少年組織的精采表演外，更有別開生面的攤位遊戲，因此吸引了逾千名青少年參加，場面甚為熱鬧。

深水埗區青少年暑期活動統籌委員會主席蔡偉石在開幕禮上致辭時說，今年本區的暑期活動達四百一十五項，由五十八個區內團體籌辦，動用逾四十二萬元的賽馬會贊助經費。這證明了各界人士不遺餘力地為年青人提供和推動一些有益身心的活動，一方面使他們可善用餘暇，另一方面亦可提高他們對社區的歸屬感。因此，他呼籲區內青少年積極參與這些活動。

開幕禮的另一位嘉賓，青少年暑期活動委員會主席李崇德亦指出，今年深水埗區的活動包羅萬有、多姿多采，其中包括各項康樂性的戶外及戶內活動，更有服務性的社區參與計劃，正好配合本年青少年暑期活動的主題——「分享樂趣、服務社群」。

開幕禮的其他主禮嘉賓包括深水埗區議會主席戴東嶽和深水埗政務專員馮建光。

— 完 —

編輯注意：下稿已於七月七日（星期六）發出。

觀塘青少年暑期活動揭幕

副港九政務署長馮國強今日（星期六）呼籲年滿廿一歲的青年人行使公民權利及履行公民義務，從速登記成為選民。

馮國強今晚主持觀塘區青少年暑期活動開幕禮時作以上呼籲。

他說：「舉辦青少年暑期活動具有多重意義，除了使青少年在漫長的暑假中有機會參與各種多姿多采和有益身心的社區康樂活動外，更可以接觸到來自各階層的朋友，有助於人際關係的體驗和了解，更可以藉此增廣處世經驗，甚至進而加深對所屬社區的認識，對目前政府準備全力推動的公民教育，有極大的輔助作用。」

他補充說：「今日的香港，正面對史無前例的年代和歷史性的關鍵時刻，對青年人來說，關係至為重大，如果青年人能夠充分把握機會，參與政府策劃和推動的各項社區活動，以及培養對社區的責任感及歸屬感，對整個香港的政制演變、經濟發展以至本港信心的重建和美好前途的延續，都會有積極的效果和作用。」

今晚在九龍灣威靈頓英文中學舉行「演藝卡拉OK之夜」為本年度觀塘區青少年暑期活動揭開序幕。區內十五個分區的代表分別在台上演出各項表演，並且與台下的六百多名青少年朋友齊唱卡拉OK。

本年度的暑期活動仍以「分享樂趣、服務社群」為主題，為期兩個月的暑期活動在卡拉OK的歌聲下亦隨即展開。

觀塘區的社團今年獲得撥款五十多萬元，為區內二十多萬青少年提供三百五十項活動，大致可分為訓練課程、生活體驗計劃、研討會、學習班及戶外活動等，希望青少年透過參與這些活動，發揮本身的才能和潛力，令暑期生活更有意義。

出席今晚開幕典禮的嘉賓有觀塘政務專員溫宗柱、區議會主席林珩輝、立法局議員潘志輝及觀塘區青少年暑期活動統籌委員會主席楊錦珍等。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六經傳真機發出。

非法入境者絕對不獲特赦

港督衛奕信爵士今日（星期六）表示，香港在非法入境者的問題上，與廣東當局保持非常緊密的聯繫。

至於近日非法入境者有所增加的情況，衛奕信爵士強調他們絕對不會獲得特赦。

他說：「被發現為非法入境者的人士會被遣返中國。這項信息必須有力及清楚地傳達到廣東。」

衛奕信爵士從倫敦返港時在機場對記者發表上述談話。

衛奕信爵士指出：「現時我們在這方面的管制十分嚴格。我們很小心看守邊界及保持高度警覺。那些在這裏被搜獲的非法入境者，不論他們是進入香港或在這裏工作，都會被送返中國。」

他說那些利用非法入境者的無良僱主亦必須繩之於法。

他補充說：「我們有法例管制這些人，並盡力確保這法例得以有效地運用。」
被問及美國對越南船民問題的觀點是否有任何改變時，衛奕信爵士說那些深入了解問題的人士，他們的態度已有所改變。

他說：「他們明白到要解決這情況，就必須安排那些不是真正難民的人返回原居地。而我發現美國的國會議員和消息靈通的新聞界已逐漸願意去理解這情況。」

至於本月稍後於日內瓦舉行的督導委員會會議，衛奕信爵士說在現階段很難預測會議的結果。

他說在今年一月所舉行的會議上，已幾乎達成一致協議，他希望世界各國可進一步達成協議。

談及這次到英國的訪問，港督表示發覺英國人對香港甚感興趣，也很高興有機會向他們介紹在本港投資的機會。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期日）發出。

西貢區清潔運動正式展開

一九九〇至九一年度西貢區保持香港清潔運動工作小組今日（星期日）在將軍澳舉行開幕儀式，並宣布該區的清潔運動正式展開。

儀式後，大會隨即在寶林邨和翠林邨舉行首項清潔活動，清理該處綠化地方及花盆的垃圾，約有五十名迦密主恩中學的學生參加。

該項活動由西貢區議會轄下一九九〇至九一年度西貢區保持香港清潔運動工作小組舉辦，旨在提高居民對保持居住環境清潔的意識和鼓勵他們參與及支持保持香港清潔運動的活動。

除了支持全港性的保持香港清潔運動外，該活動亦是響應由市政局／區域市政局「保持香港清潔」聯合策劃委員會於同一日舉行的「香港清潔日」的地區性活動。

工作小組將會在區內舉行多項清潔運動，包括鄉村、寮屋區、養魚區及公共屋邨等。

蒞臨今日開幕儀式的主禮嘉賓包括西貢政務專員唐建生、西貢區議會主席溫漢璋、西貢區議會環境改善委員會主席何觀順、一九九〇至九一年度西貢區保持香港清潔運動工作小組主席龐創、區域市政總署西貢區衛生總監朱榮偉。

開幕儀式後，主禮嘉賓隨即前往寶林邨及翠林邨示範清理該處綠化地方和花盆內垃圾的方法。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期日）發出。

議員居民攜手進行清潔行動

八位深水埗區的區議員今日（星期日）與居民攜手進行一項清潔行動，以示他們對「清潔香港日」的支持。

他們首先在區內兩個顯眼的地點張貼宣傳橫額，然後前往南昌街渠面公園進行清潔工作，該處是區內其中一個受歡迎的休憩地點。

除八位區議員外，區內十個分區委員會亦派出代表響應。

是次行動由深水埗區議會保持香港清潔運動工作小組安排，是小組本年度多項主要宣傳活動之一，目的是促進居民認識保持環境衛生的重要。

工作小組於年內進行的其他宣傳計劃，包括印製海報、舉行嘉年華會，以及在臨屋區的清潔行動。此外更會資助本區各分區委員會舉辦各項清潔香港宣傳活動。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期日）發出。

青少年應善用暑假參與社區活動

近萬名旺角青少年今日（星期日）參加在麥花臣球場舉行之青少年暑期活動開幕典禮暨「九〇夏日展繽紛」活動。

旺角青少年暑期活動委員會主席李崇德在開幕禮上致辭時表示，青少年在現今社會扮演一個十分重要的角色。

他說：「青少年參加有意義的文娛康樂、社區及體育活動，可充實自己、發揮本身的才能及加深自己對公民責任的認識，獲得均衡的發展。」

今年暑期活動包括法律講座、問答比賽、環境保護填色及徵文比賽、公民權利及責任講座、露營、郊遊及體育項目等。

暑期計劃統籌委員會主席何非池亦呼籲青少年應善用暑期活動，在享受有益身心的康樂活動之餘，能身體力行，參與社區事務。

接着的兩個月將有一百二十一項活動供六歲至二十五歲的青少年參加，預計參加人數超過四萬名。

旺角政務專務馬黃浪詩、區議會主席仇振輝、市政局議員陳國明和西九龍福利專員潘李惠珍亦出席主持開幕儀式。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期日）發出。

灣仔青少年暑期活動今揭幕

灣仔政務專員文沛德今午（星期日）表示，本年度的灣仔區青少年暑期活動數目達二百多項。

文沛德在主持灣仔區青少年暑期活動揭幕儀式時指出，該區青少年暑期活動委員會和區內志願團體每年都為區內的青少年籌辦多項有益身心的活動。

他說今年共撥出二十六萬元給區內多個團體舉辦多項活動，其中包括社會熱心人士和社團的捐助四萬元及英皇御准香港賽馬會撥款二十二萬元。

今年活動的主題仍是「分享樂趣，服務社群」，希望青少年在積極參與各項暑期活動的同時，仍然不忘服務社會。

青少年暑期活動由今日起至八月尾舉行，是專為六至二十五歲的青年人而設的活動，項目包括夏令營、遊船河、比賽、研討會及訓練班等。

今日的揭幕禮與綜合表演同時舉行，節目非常豐富，計有舞獅及由區內合唱團擔綱的歌唱和舞蹈表演。

綜合表演的高潮是由二百多位來自區內二十多間青少年中心和學校的巡行隊伍沿着莊士頓道及軒尼詩道的花式大遊行，他們並會沿途向途人介紹青少年暑期活動的項目。

在綜合表演後，大會更安排了在修頓球場舉行嘉年華會，令五百多位區內居民盡情享受攤位遊戲、競技及卡拉OK的樂趣。

出席開幕禮的嘉賓還包括灣仔區青少年暑期活動委員會主席廖榮定和灣仔政務主任陳秉強。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期日）發出。

觀塘選民登記運動

分區委員協助宣傳

觀塘十五分區委員會約五百多名委員今日（星期日）在九龍灣室內運動場參加競技大賽，以響應今年的選民登記活動。

港九政務署長藍鴻震在主持競技大賽開幕禮時表示，明年的立法局將首次引入直選議席，而新一屆的區議會和市政局選舉亦將在年中舉行，正好標誌着香港邁向政制開放的新階段。

他說：「展望未來，市民會有更多機會參與政策制定和各類型政治活動，分區委員會作為地方行政計劃的主要環節，也是一個重要的全港性基層諮詢組織。」

「多年來分區委員會主動及積極策劃各項社區參與活動，加強市民大眾對所屬社區的歸屬感及社區精神，促使香港成為一個和衷共濟、安居樂業的社會是個不可或缺的角色。」

他又說政務總署在本年度的其中一項重點工作，就是鼓勵更多香港市民登記為選民，並行使他們的公民權，到投票站投票，而據知很多分區委員會亦已積極籌備多項活動，配合各區政務處在本年八月至九月展開的連串宣傳。

競技大賽為觀塘區九〇太陽計劃活動揭開序幕，該活動由觀塘區議會及香港電台聯合主辦。活動的高潮是九〇太陽計劃開幕音樂會，以呼籲市民登記為選民為主題，於七月廿二日在觀塘遊樂場舉行。

今日的競技大賽參賽者均被選為「選舉大使」協助推動選民登記活動。

此外，參加競技大賽的香港電台唱片騎師會乘坐一輛花車在觀塘區巡遊，呼籲居民登記為選民。

出席開幕禮的嘉賓有觀塘政務專員溫宗柱和觀塘區議會主席林珩輝。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日（星期日）發出。

九龍城展開青少年暑期活動

為期兩個月的九龍城區青少年暑期活動今日（星期日）在嘉年華會的氣氛下展開，為區內六至二十五歲的青少年提供超過三百二十項活動。

九龍城區青少年暑期活動統籌委員會主席鄧泰全在開幕禮上表示希望青少年能透過參與各項文娛、康樂、體育和社區活動，使身心能有健康的發展，並培養公民意識。

詳列各項活動的小冊子現已在政務處及各分處派發。

本年度的活動獲英皇御准香港賽馬會、九龍城區議會及區內熱心人士贊助。

今日的開幕禮在馬頭圍道足球場舉行，有綜合表演和各項遊戲。

開幕禮的嘉賓還有青少年暑期活動委員會委員郭家明、九龍城區議會主席黃錫江、西九龍城政務主任林錦平、九龍城區總福利主任張漢亮。

編輯注意：下稿已於昨日（星期日）發出。

清潔香港日今揭幕

布政司霍德爵士今日（星期日）表示，要使保持香港清潔運動繼續取得成功，實有賴社會人士的鼎力支持。

霍德爵士在愛丁堡廣場主持清潔香港日開幕典禮時說：「我們每次將垃圾拋入垃圾箱時，都有助推動這個運動。我謹籲請在座各位齊心協力，保持周圍環境清潔。」

他說：「雖然對來自外國的人士來說，本港街道已較以往整潔，但我們仍須繼續努力，對付垃圾蟲。我很高興知悉，加強執法是今屆運動的一個重要主題。我們絕不可以自滿，因為本港仍有不少「垃圾蟲」，我們必須把他們一一捉拿。」

香港清潔日是一項大型活動，標誌着一九九〇年度保持香港清潔運動的社區參與計劃正式展開。

出席開幕典禮的有十九區區議會代表、社區團體、贊助今次活動的商業機構代表、影視歌星及電台DJ。

在開幕典禮上，先由霍德爵士聯同其他主禮嘉賓及十九區區議會代表主持一個象徵式的清潔行動，其後則由各區代表與公益少年團成員、電台DJ及歌星組隊參加一項傳達清潔香港信息的遊戲比賽。

開幕典禮的過程由商業電台一台現場轉播。

另一位主禮嘉賓市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會主席唐錦彪表示，舉辦清潔香港日的目的是呼籲市民廣泛參與保持香港清潔的行動，並讓熱心公益的機構和公司，有機會為這項運動作出貢獻。

談及今年有關宣傳保持香港清潔的重點時，唐錦彪說：「宣傳策略會強調，我們不會容忍亂拋垃圾的人，他們定會受到懲罰。為此，市政局與區域市政局現正探討如何加強執法行動及阻嚇措施。」

他補充說：「我們正在研究一系列方案，包括發出定額罰款告票的辦法。我們的目的，是要設立一個制度，既可以起實際阻嚇作用，又易於推行，而且可避免發生不必要的衝突。」

唐錦彪介紹清潔運動的新主題物——「清潔龍」。「清潔龍」是一個身穿綠色工人服裝、手持掃帚的卡通人物。

他說：「雖然這個主題物似乎很有趣，但『垃圾蟲』引退的背後，有個嚴肅的目的。「清潔龍」是應我們呼籲市民響應清潔運動而出現的。」

出席開幕典禮的其他主禮嘉賓有市政局主席霍士傑、區域市政局主席張人龍、市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會委員潘展鴻、市政總署署長蘇耀祖、區域市政總署署理署長韋玉儂。

開幕典禮結束後，多個區議會亦於同日在區內各自舉行清潔活動，以響應清潔香港日。

——完——

編輯注意：下稿已於昨日（星期日）發出。

大埔舉行清潔大行動

四百五十名大埔居民今日（星期日）下午在區內參加一項大型清潔活動，以響應保持香港清潔日。

該項保持香港清潔日清潔先鋒大行動由清潔香港運動大埔區工作小組主辦，目的是喚起居民關注保持環境清潔的重要性。

參加者組成二十一隊先鋒隊，分別在區內的聯益漁村、三門仔、大埔廣場和太和邨等四個地點進行清潔。

清潔先鋒大行動開幕典禮較早時在大埔中央廣場舉行，大埔區議會主席何容生在主禮時呼籲居民齊心協力建設大埔成為一個清潔的社區。

典禮場地並舉辦了一項以廢物利用為主題的展覽。

——完——

編輯注意：下稿已於七月七日（星期六）發出。

市署熱線電話
廣為市民使用

市政總署熱線八六八〇〇〇在上（六）月共處理七百零一宗諮詢和投訴，較本年首五個月的每月平均六百一十個來電，增加百分之十五。

市署發言人今日（星期六）說：「數字的上升，顯示市民大眾更加善於利用這二十四小時熱線所提供的便捷服務。」

上月接獲有關防治蟲鼠的諮詢及投訴共一百一十八宗，較過去五個月的平均四十七宗，上升率非常顯著。

發言人說：「大部分來電者投訴住處受蚊蟲滋擾，或詢問預防蚊患和滅鼠的方法，尤其有關在舊住宅樓宇內的鼠患問題。」

所有來電中，關於環境衛生的事項，包括垃圾、滋擾和食物衛生，所佔的比例最多，共二百五十五宗。

發言人提醒市民，熱線服務的範圍廣及市署各項工作，包括街市設施和小販問題，以及康樂和文化活動等。

他補充說：「所有投訴會從速被轉介到市署各有關部門，即時作出跟進工作，以確保問題盡快獲得解決。」

— 完 —